

DEVANT LA CHAMBRE DE PREMIERE INSTANCE
DES CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS

Dépôt

Dossier n° : 001/18-07-2007- CETC/TC
Partie déposante : Avocats de M. KAING Guek Eav, *alias* Duch
Déposé auprès de : La Chambre de Première Instance
Langue originale : KHMER
Date du document: 01.07.2010

Classement

Classement suggéré par la partie déposante : PUBLIC
Classement arrêté par les co-juges d'instruction ou la Chambre :
Statut du classement :
Réexamen du classement provisoire :
Nom du fonctionnaire du service des dossiers et archives :
Signature :

DEMANDE D'AUTORISATION DE RENCONTRER M. KAING GUEK EAV,
alias DUCH, ET DE CONSULTER LES DOCUMENTS
DU DOSSIER 001/18-07-2007- CETC/TC POUR LA STAGIAIRE

CHHIM SAM OL

Déposé par:
Co-Avocats de
M. KAING Guek Eav
Me Kar Svuth
Auprès de:
Chambre de première instance
M. le juge NIL Nonn (Président)
Mme la juge Silvia CARTWRIGHT
M. le juge YA Sokhan
M. le juge Jean-Marc LAVERGNE
M. le juge THOU Mony
Co-Procureurs
Mme CHEA Leang
M. Robert PETIT

ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception):
..... 05 / 07 / 2010
ពេលវេលា (Time/Heure) : 10.5.40
មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SAMM RADA

Co-Avocats des parties civiles
Me KONG Pisey
Me HONG Kimsuon
Me YUNG Panith
Me KIM Mengkhy
Me Ty Srinna
Me Pierre Olivier SUR
Me Alain WERER
Me Brianne McGONIGLE


ឯកសារបានច្នៃចម្លងតាមប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងឯកសារ
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ច្បាប់បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 05 / 07 / 2010
មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: R. Saranak

Me MOCH Sovannary
Me Silke STUDZINSKY
Me Martine JACQUIN
Me Philippe CANNONE

Me Annie DELAHAIE
Me Elizabeth RABESANDRATANA
Me Karim KHAN
Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Christine MARTINEAU

Respect à La Chambre de Première Instance

1. Les co-avocats de M. **KAING Guek Eav**, *alias* **DUCH**, font part de leur souhait que Messieurs et Madame les Juges de la Chambre de Première Instance autorisent Mademoiselle **CHHIM Sam Oi**, stagiaire juridique dans notre équipe dont le stage débute le 01 Juillet 2010 et s'achève le 31 Octobre 2010, à rencontrer M. **KAING Guek Eav**, *alias* **DUCH** au centre de détention des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens (CETC).
2. Permettez-nous de vous informer que Mademoiselle **CHHIM Sam Oi** rencontrera notre client uniquement lorsqu'elle sera accompagnée par un ou plusieurs membres de l'équipe de défense de M. **KAING Guek Eav** (co-avocat, consultant juridique, chargé de dossier) et ce, afin de prendre des notes.
3. D'autre part, nous vous remercions de bien vouloir autoriser Mademoiselle **CHHIM Sam Oi** à consulter le dossier 001/18-07-2007- CETC/TC dans ZYLAB.

Les Co-avocats Me KAR Savuth	Phnom Penh	
Nom	Lieu	Signature